

# 男女

## Vitalvista 维他明目补充剂

Benessere cardiocircolatorio Cardio-circulatory well-being - 心脏循环健康

Benessere della vista - Well-being of sight – 视力健康



930522127

基于抗氧化剂的补充剂，对您的眼睛健康很有用。在视觉疲劳的情况下指示。花青素补充剂（来自蓝莓），虾青素和叶黄素，锌，铜和维生素C-E。

Supplement based on antioxidants useful for the well-being of your eyes. Indicated in cases of visual fatigue. Anthocyanosides supplement (from Blueberry), Astaxanthin and Lutein, Zinc, Copper and Vitamins C-E.

Integratore a base di sostanze antiossidanti utile al benessere dei tuoi occhi. Indicato in casi di stanchezza visiva. Integratore di Antocianosidi (da Mirtillo nero), Astaxantina e Luteina, Zinco, Rame e Vitamine C-E.

**Principi attivi:** Mirtillo nero, Luteina, Zinco, Rame, Vitamina C, Vitamina E., Maltodestrine, Magnesio stearato, Silice colloidale.

**Active ingredients:** Bilberry, Lutein, Zinc, Copper, Vitamin C, Vitamin E., Maltodextrin, Magnesium stearate, Colloidal silica..

**有效成分:** 越桔, 叶黄素, 锌, 铜, 维生素C, 维生素E, 麦芽糊精, 硬脂酸镁, 胶体二氧化硅。。

Principio attivo	Q.tà dose 1 compresse	阿蒂沃原理剂量	数量-剂量-1片
Vitamina C	170 mg	维生素C	175毫克
Vitamina E naturale	30 mg	天然维生素E	30毫克
Mirtillo nero ES	25 mg	越桔干提取物	25毫克
Apporto in PAC	6,25mg	对PAC的贡献	6,25毫克
Luteina	10 mg	叶黄素	10毫克
Zinco	12,5 mg	锌	12,5毫克
Astaxantina	4 mg	虾青素	4毫克
Rame	1,2 mg	铜	1,3毫克

NRV: Valore Nutritivo di Riferimento (Reg.UE 1169/2011)

NRV: 营养参考值 (欧盟法规1169/2011)


**Eccipienti:** . Magnesio stearato, Cellulosa microcristallina, Tricalcio fosfato.

**Excipients:** Magnesium stearate, microcrystalline cellulose, tricalcium phosphate.

**赋形剂:** 硬脂酸镁, 微晶纤维素, 磷酸三钙。

<b>Quantità confezione:</b>	30 compresse	<b>Posologia:</b>	Si consiglia 1-2 compresse al giorno da assumere preferibilmente lontano dai pasti.
<b>Pack quantity:</b>	30 tablets	<b>Dosage:</b>	We recommend 1-2 tablets a day to be taken preferably between meals.
<b>包装数量:</b>	30平板电脑	<b>用法用量:</b>	我们建议您最好每天两餐之间服用1-2片。



<p>VITALVISTA è un integratore alimentare contenente Vitamina C ed E, Luteina, Rame, Zinco e Mirtillo. La presenza di nutrienti con attività antiossidante risulta utile nel contrastare i radicali liberi anche a livello della retina. Ingredienti e tenori medi per dose giornaliera (1 capsula): vitamina C 170mg (213%RDA), vitamina E naturale (700UI/g) 30 mg (250%RDA), mirtillo nero ES (tit. 25% anticianosidi) 25mg, apporto in antocianosidi 6,25mg luteina 20% 10mg, Zinco Gluconato 23 mg, pari a 3mg zinco (30%RDA), Astaxantina 2,5% 4 mg paria a 0,1mg di asta xantina, rame gluconato 2,3 mg paria 0,3mg rame (30%RDA), capsula in pura gelatina vegetale.</p>	<p>VITALVISTA是一种含维生素C和E, 叶黄素, 铜, 锌和蓝莓的食品补充剂。其含有的抗氧化活性营养物质对于抵抗视网膜中的自由基也有利。每日剂量的成分和平均含量(1粒胶囊): 维生素C 170mg (213%RDA), 天然维生素E(700UI / g) 30 mg (250% RDA), 黑莓干提取物(含25%的抗皂甙)25mg, 含花青素6.25mg叶黄素20%10mg, 葡萄糖酸锌23mg, 相当于3mg锌(30%RDA), 虾青素2.5%4mg 相当于棒状黄嘌呤0.1mg, 葡萄糖酸铜2.3mg 相当于0,3mg铜(30%RDA), 胶囊是纯植物明胶。</p>																																										
<p>Avvertenze: Non superare la dose consigliata. Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni. Gli integratori non vanno intesi come sostituti di una dieta varia ed equilibrata e di uno stile di vita sano. Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce. La data di scadenza si riferisce al prodotto correttamente conservato, in confezione integra.</p>	<p>警告: 请勿超过建议剂量。请将本品放在3岁以下儿童接触不到的地方。补充剂不能替代饮食的多样性和均衡性以及健康的生活方式。存放在阴凉干燥处, 避光。到期日期是指未开封包装的正确存储的产品。</p>																																										
<p>Dosi e modalità d'uso: 1 capsula con acqua a colazione</p>	<p>用法用量: 早餐时用水服用一粒</p>																																										
<p> <b>PRODOTTO NATURALMENTE PRIVO DI LATTOSIO E GLUTINE ADATTO AD UN PUBBLICO VEGETARIANO</b></p>	<p>天然生产 不含乳糖和面筋 适合素食主义者</p>																																										
<p><b>erbora爱博拉 (品牌)</b> <b>vitalvista维他明目补充剂(补充剂名称)</b></p>																																											
<p><b>INTEGRATORE ALIMENTARE</b> a base di Vitamina C ed E luteina, rame zinco e mirtillo</p>	<p>膳食补充剂 基于维生素C和E 叶黄素, 铜, 锌和蓝莓</p>																																										
<p><b>30 CAPSULE</b></p>	<p><b>30粒</b></p>																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Ingredienti</th> <th>Quantità mg/dose</th> <th>%RDA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Acido ascorbico</td> <td>170</td> <td>213</td> </tr> <tr> <td>Tocoferolo ac.</td> <td>30</td> <td>250</td> </tr> <tr> <td>Mirtillo nero Es. 25%</td> <td>25</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Luteina 20%</td> <td>4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zinco</td> <td>3</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>Rame</td> <td>0,3</td> <td>30</td> </tr> </tbody> </table>	Ingredienti	Quantità mg/dose	%RDA	Acido ascorbico	170	213	Tocoferolo ac.	30	250	Mirtillo nero Es. 25%	25		Luteina 20%	4		Zinco	3	30	Rame	0,3	30	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>配料</th> <th>毫克/剂量</th> <th>%RDA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>抗坏血酸</td> <td>170</td> <td>213</td> </tr> <tr> <td>生育酚AC</td> <td>30</td> <td>250</td> </tr> <tr> <td>黑莓干提取物 25%</td> <td>25</td> <td></td> </tr> <tr> <td>叶黄素20%</td> <td>4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>锌</td> <td>3</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>铜</td> <td>0,3</td> <td>30</td> </tr> </tbody> </table>	配料	毫克/剂量	%RDA	抗坏血酸	170	213	生育酚AC	30	250	黑莓干提取物 25%	25		叶黄素20%	4		锌	3	30	铜	0,3	30
Ingredienti	Quantità mg/dose	%RDA																																									
Acido ascorbico	170	213																																									
Tocoferolo ac.	30	250																																									
Mirtillo nero Es. 25%	25																																										
Luteina 20%	4																																										
Zinco	3	30																																									
Rame	0,3	30																																									
配料	毫克/剂量	%RDA																																									
抗坏血酸	170	213																																									
生育酚AC	30	250																																									
黑莓干提取物 25%	25																																										
叶黄素20%	4																																										
锌	3	30																																									
铜	0,3	30																																									
<p>Peso netto 15 g Per lotto e scadenza: vedi sotto</p>	<p>净重15克 批次和有效期: 请参见下文</p>																																										
<p>prodotto e confezionato da Duepipharma srl presso i laboratori di Borgo Filanda 25/1 CAP 31034 Cavaso del Tomba (TV)</p>	<p>由Duepipharma srl生产和包装 在Borgo Filanda实验室25/1 CAP 31034 Cavaso del Tomba (TV)</p>																																										

**Al Ministero della Salute  
DSVET, DGSAN, Ufficio IV  
Viale Giorgio Ribotta, 5  
00144 Roma**

**OGGETTO: I.5.I.H.2 – IAN – NUOVA NOTIFICA INTEGRATORE ALIMENTARE: VITALVISTA**

Il sottoscritto Pianezzola Marco, rappresentante della società Duepipharma s.a.s. con sede legale in Borgo Filanda 25/1, 31034 Cavaso del Tomba (TV), telefono: 0423.1900306, fax: 0423.943035  
Partita IVA / codice fiscale: 03687520266

**NOTIFICA,**

ai sensi del D.L.vo 169/2004 secondo la procedura di cui all'art. 7 del D.L.vo 27 gennaio 1992, n. 111 e alla circolare 6 marzo 2008, n.4075-P, l'immissione in commercio del prodotto

**VITALVISTA**

**COME INTEGRATORE ALIMENTARE**

fabbricato da Duepipharma s.a.s.  
nello stabilimento sito in Borgo Filanda 25/1, Cavaso del Tomba (TV),  
nella confezione da 30 capsule.

Il prodotto non è commercializzato in altro Stato dell'Unione europea.

Allega alla presente:

- 1) un esemplare dell'etichetta conforme a quella usata per la commercializzazione ingrandita in formato A4, datata, timbrata e firmata;
- 2) bonifico attestante il versamento dei diritti spettanti al Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche sociali di **Euro 160,20**

Cavaso d.T., 22/02/2010

Firma e timbro  
**Duepipharma s.a.s.**  
*Azienda di ricerca e produzione di integratori alimentari*  
Borgo Filanda 25/1  
31034 - Cavaso d.T. (Trevigio)  
Tel. 0423.1900306 Fax 0423.943035  
[www.duepipharma.it](http://www.duepipharma.it)  
C.F. e P.I. 03687520266

